ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᓄᓇᕗᑦ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᕙᑦᑐᓂᒃ ᐊᑕᖏᖅᑐᒥᒃ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᕐᓗᕐᑯᓇᒋᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᑐᓂᖏᓐᓄᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᐊᒃᑐᐸ 30, 2006) – ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᕙᑦᑐᓂᒃ ᐊᑕᖏᖅᑐᒥᒃ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᓂᕐᓗᕐᑯᓇᒋᑦ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᐊᑭᑐᔪᒻᒪᕆᐊᓘᓂᖏᓐᓄᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᑭᖏᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ 10 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᖃᓪᓗᑎᒧᑦ, ᓄᓇᓕᓐᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᓪᓗ ᐱᔾᔪᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᓚᕕᓂᐊ ᐸᕋᐅᓐ ᐅᓪᓗᒥ ᐅᖃᖅᑲᐅᔪᖅ.

“ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕐᓂᐅᔪᖅ ᓴᖅᑭᕈᑕᐅᔪᖅ ᐊᓯᐊᒎᕐᕕᖅᑲᖏᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᐸᓪᓕᐊᖏᓐᓇᕐᓂᖏᑕ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᐊᖅᓱᐊᓗᐃᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑦᓱᑏᑎᖃᖅᓯᒪᔪᒍᑦ ᓴᐳᑎᓯᒪᒍᒪᓪᓗᒋᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᕙᑦᑐᑦ,” ᐸᕋᐅᓐ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ.

ᐊᑕᖏᖅᑐᓂᒃ ᐊᑭᓕᕆᐊᓕᓐᓂᒃ ᐅᑎᖅᑎᑦᓯᓂᐊᕈᑦᑕ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓄᑦ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕋᔭᓚᐅᖅᑐᖅ 20 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᖃᓪᓗᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᕙᑦᑐᓄᑦ. ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕐᓂᖅ, ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔨᓯᒪᙱᑦᑐᖅ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐱᔾᔪᕋᐅᑎᓄᓪᓗ ᑖᒃᓯᔭᕈᑎᒥᒃ, ᐊᑐᓕᓛᖅᑐᖅ ᓄᕕᐱᕆ 1, 2006.

“ᐅᑎᖅᑎᑦᓯᒐᓱᐊᕆᐊᕐᑲᕋᑦᑕ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᓕᒫᑦᑎᓐᓂᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᐅᖅᓱᐊᓗᓐᓂᒃ ᓂᐅᕕᕈᑎᒥᓂᖏᓐᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᓗᐊᕐᓂᖅᑲᑦ ᐋᓐᓂᖅᓯᒐᔭᕋᑦᑕ ᐊᖑᓇᓱᑦᑎᓂᒃ, ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ, ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓪᓗᖃᖅᑎᐅᔪᓂᒃ, ᓇᒻᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒥᒃ. ᓱᓕᔪᖅᓴᖅᑐᖓ 10 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᓯᓂᖅ ᓇᓕᒧᑏᑎᑦᓯᑦᓯᐊᕐᓂᐅᒻᒪᑦ,” ᐸᕋᐅᓐ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ.

ᐅᖅᓱᐊᓗᒃ ᐊᑭᓕᖅᓱᕆᐊᖃᕐᓂᖅᐹᖑᒻᒪᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕐᓂᐅᔪᖅ ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᑦᓴᐅᑎᒋᓂᐊᖅᑐᖅ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᑐᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑭᓕᑦᓴᕆᔭᐅᔪᓂᒃ.

ᖁᓪᓕᖅ ᐊᐅᓚᔪᓐᓇᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖁᑎᖏᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ, ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᒥᓂᔅᑕᖓᓄᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑐᐊᖅ ᐱᑯᒧᑦ 7.87 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᑐᕐᓂᕐᒧᑦ (kwh) ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓄᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᑦᓴᓂᒃ ᐊᔾᔨᓴᐃᓐᓇᕆᓂᐊᕐᖓᒍ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᖅᓯᒪᓂᖓᑕ ᐅᖅᓱᐊᓗᑐᐃᓐᓇᐃᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᐅᕈᑕᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᒥᓂᔅᑕ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᔪᖅ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒥᒃ ᐆᒻᒪᖅᑯᑏᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᖁᒥᕐᕈᔾᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ. ᐆᒻᒪᖅᑯᑏᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᖁᒥᕐᕈᔾᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐅᓪᓗᓂᒃ 90-ᓂᒃ ᐱᕕᖃᖅᑐᑦ ᐊᑐᓕᖁᔨᔪᑎᓕᐅᕆᐊᖃᕐᓗᑎᒃ ᒥᓂᔅᑕᒧᑦ.

ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓕᓯᑲᐃᓐᓇᖅᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ 7.87 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ kWh ᐊᑭᖏᓐᓄᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᒥᒃ, ᒪᓕᑦᑐᒍ ᖁᓪᓕᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒋᓯᒪᔭᖓᑦ, ᓄᕕᐱᕆ 1, 2006 ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᓐᓄᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᕆᐊᓕᖏᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᒐᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᒋᐊᓯᐸᑕ ᓄᑖᒥᒃ ᐊᖅᓱᐊᓗᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐊᑭᖓᓂᒃ. ᐱᖁᔭᖅᑎᒍᑦ ᐊᐅᓚᕐᓯᒍᑎ ᐊᑕᓂᐊᖅᑐᖅ ᐆᒻᒪᖅᑯᑏᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᖁᒥᕐᕈᔾᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑐᓂᓯᓚᐅᙱᓐᓂᖏᓐᓂ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᓂᔅᑕ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᑐᓂᓯᓚᐅᙱᓐᓂᖓᓂ ᑎᓕᓯᒍᑎᒥᒃ ᖁᓪᓕᒃᑯᓐᓄᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᑦᓴᓂᒃ.

“ᐆᒻᒪᖅᑯᑏᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᑐᓕᕐᑯᔨᔾᔪᑎᓕᐅᕐᓂᖅᑲᑕ ᒥᑭᓂᖅᓴᒥᒃ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᑦᓴᐃᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᒋᓯᒪᔭᖓᓂᒃ ᖁᑦᓕᒃᑯᑦ, ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑦᓴᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒐᔭᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᕙᑦᑐᑦ ᐅᑎᖅᑎᑦᓯᕕᐅᒐᔭᖅᑐᑎᒃ,” ᐱᑯ ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ.

7.87 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ kWh ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓄᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᖅ ᑭᖑᕝᕕᒍᑕᐅᔪᖅ ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ 3.98 ᓴᓐᓯᓂᒃ ᐊᑐᓂᑦ kWh ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᐅᓚᐅᖅᑐᒥᒃ.

ᐊᑕᑲᐃᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᑦᓴᐃᑦ ᑐᑭᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑭᑦᑐᕆᐊᕈᑎᐅᓂᖓ $30 ᑕᖅᑭᑕᒫᑦ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓯᐅᑎᑦ ᐊᑭᓕᑦᓴᖏᓐᓂ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐃᓪᓗᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ. ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᕙᑦᑐᑦ ᑕᑯᒍᓐᓇᓂᐊᖅᑐᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᓐᓂᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᑎᑦᓴᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᑭᓕᑦᓴᖏᓐᓂ ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ ᑎᓯᐱᓇᒥ ᓴᖅᑭᔾᔭᖅᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᓄᕕᐱᓇᒥ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᑐᕈᑎᒥᓂᖏᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᑖᑦ ᐅᖅᓱᐊᓗᐃᑦ ᐊᑭᖏᑦ ᐊᔾᔨᓴᐃᓐᓇᕈᔪᖏᑦ ᐊᑭᖏᑕ ᐅᖓᓯᑦᑐᓂᐅᑕᐃᑦ ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᕝᕙᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᐅᑕᐃᑦ. ᐅᕝᕙᐅᑯᐊ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖏᑦ ᓂᐅᕕᕐᓗᓂ ᐱᐅᓂᖅᐹᓂᒃ ᒫᓴᓖᓂᒃ ᐊᑭᖏᑦ (ᐊᑐᓂᑦ ᖃᑦᓗᑦ) ᐊᒃᑐᐸᒥ.

ᑰᔾᔪᐊᕋᓗᒃ, ᒫᓂᑑᐸ	$1.46
ᑰᔾᔪᐊᖅ, ᑯᐸᐃᒃ	$1.66
ᓛᐸᑐᐊ ᓯᑎ, ᓂᐅᕗᓐᓛᓐ	$1.11
ᐃᓅᕕᒃ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ	$1.21
ᐅᐊᐃᑦᕼᐅᐊᓴ, ᔪᒃᑲᓐ	$1.08.
ᔭᓗᓇᐃ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ	$1.09

-30-

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᑦᓴᖅ:

ᓃᓄ ᕙᐃᓴᓅᓴᑭ
ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᕕᒃ
(867) 975-6001

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙱᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕕᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.